

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. **Modelo sólo para fines de referencia. Los formularios tienen formato bilingüe para su conveniencia, pero deben llenarse y presentarse ante el tribunal en idioma inglés.**



CIRCUIT COURT FOR _____, **MARYLAND**
TRIBUNAL DE CIRCUITO DE _____, **MARYLAND**

City/County
Ciudad/condado

Located at _____ **Case No.** _____
Ubicado en _____ **Caso n.º** _____

Court Address
Dirección del tribunal

Plaintiff
Demandante

vs.
contra

Defendant
Acusado

Address
Dirección

Address
Dirección

City, State, Zip
Ciudad, estado, código postal

Telephone
Teléfono

City, State, Zip
Ciudad, estado, código postal

Telephone
Teléfono

MOTION FOR ALTERNATE SERVICE AND AFFIDAVIT
(Md. Rules 2-121, 2-122)

PETICIÓN PARA NOTIFICACIÓN Y DECLARACIÓN JURADA ALTERNATIVAS
(Regla de Maryland 2-121, 2-122)

I, _____, am at least 18 years old and am competent to testify,
Name

and I state that:

Yo, _____, tengo al menos 18 años y soy competente para
nombre

testificar y declaro que:

1. I filed the followings document(s):

Name of document(s)

with the Circuit Court for _____ on _____.

County/City

Date

Presenté el (los) siguiente(s) documento(s):

nombre del (de los documento(s))

ante el Tribunal de Circuito de _____ el _____.

condado/ciudad

fecha

2. Since that time, I have made reasonable efforts to locate the opposing party to serve them with the document(s), but have been unable to do so. Specifically, I (*check all that apply; attach appropriate documents*):

Desde ese momento, tomé todas las medidas razonables a fin de ubicar a la parte contraria para entregarle los documentos, pero no pude hacerlo. Específicamente, (*marque todas las opciones que correspondan; adjunte los documentos correspondientes*):

Tried to text the opposing party at the following number _____
Intenté comunicarme por mensaje de texto con la parte contraria llamando al siguiente número _____

Searched for the opposing party on the internet (Facebook, Google, Instagram, etc.). Attached are results of those searches.
Busqué a la parte contraria en internet (Facebook, Google, Instagram, etc.).
Adjunto los resultados de esas búsquedas.

Searched the opposing party's name in the Maryland Judiciary CaseSearch website. Attached are results of those searches.
Busqué el nombre de la parte contraria en el sitio web Maryland Judiciary CaseSearch. Adjunto los resultados de esas búsquedas.

Contacted the Child Support Administration. Attached are results of those searches.
Contacté a la Administración para la Manutención de Menores. Adjunto los resultados de esas búsquedas.

Tried to serve the opposing party at _____ but they have
Address
avoided service by _____
Intenté notificar a la parte contraria en _____
dirección
pero evitó la notificación por _____

Tried to serve the opposing party by certified mail at their last known address _____ times. Attached is/are Affidavit(s) of Service.
Intenté notificar a la parte contraria por correo certificado en su última dirección conocida _____ veces. Se junta la(s) declaración(es) jurada(s) de la notificación.

Tried to get the opposing party's current address by sending letter(s) to the following relative(s) or friend(s):
Intenté obtener la dirección actual de la parte contraria enviando una carta o varias cartas al (a los) siguiente(s) pariente(s) o amigos:

<u>Name(s) of Person(s) to Whom Letter was Sent</u> <u>Nombre(s) de la(s) persona(s) a la(s) que se envió (enviaron) la(s) carta(s)</u>	<u>Date Sent</u> <u>Fecha de envío</u>	<u>Response</u> <u>Respuesta</u>
_____	_____	Reply received Respuesta recibida
_____	_____	No reply received No se recibió respuesta
_____	_____	Reply received Respuesta recibida
_____	_____	No reply received No se recibió respuesta
_____	_____	Reply received Respuesta recibida
_____	_____	No reply received No se recibió respuesta
_____	_____	Reply received Respuesta recibida
_____	_____	No reply received No se recibió respuesta

Attached are copies of those letters, mail return receipts, Affidavit(s) of Service and responses received.

Se adjuntan copias de esas cartas, acuses de recibo de correo, declaración(es) jurada(s) y respuestas recibidas.

Tried to get the opposing party's current address by sending a letter to their last known employer, _____, on _____, and:
 Name of employer Date sent

Intenté obtener la dirección actual de la parte contraria enviando una carta a su último empleador conocido, _____, el _____, y:
 nombre del empleador
 fecha de envío

received a reply (attach copies of that letter, mail return receipts, Affidavit(s) of Service and response)
recibí una respuesta (se adjuntan copias de esa carta, acuses de recibo de correo, declaración(es) jurada(s) y respuesta.

did not receive a reply.
no recibí una respuesta.

Hired a private investigator or lawyer who was unable to locate the opposing party as shown on the attached affidavit.
Contraté a un investigador privado o abogado que no pudo ubicar a la parte contraria como se muestra en la declaración jurada adjunta.

Looked in the telephone directory online and attached the results.
Busqué en el directorio telefónico en línea y adjunto los resultados.

Contacted the Motor Vehicle Administration of Maryland and have learned the following:

Contacté a la Administración de Vehículos Motorizados de Maryland y me comunicaron lo siguiente:

Contacted the Military Worldwide Locator for opposing party's branch of the armed services and have learned the following:

Contacté al localizador Military Worldwide Locator para conocer la división de las fuerzas armados de la parte contraria y me comunicaron lo siguiente:

Asked the following former neighbors of the opposing party at their last known address, as indicated on the attached affidavits signed by those neighbors:

Consulté con los siguientes exvecinos de la parte contraria en su última dirección conocida, según se indica en las declaraciones juradas adjuntas firmadas por esos vecinos:

Tried the following to get the opposing party's current address:

Intenté lo siguiente para obtener la dirección actual de la parte contraria:

Other (describe):

Otro (describalo):

3. I have not seen the opposing party since _____, _____ and (*check all that apply and attach Financial Statement, if required*):

No veo a la parte contraria desde _____, _____ y (*marque todas las opciones que correspondan y adjunte estados financieros, si corresponde*):

I do not know their current address.

No conozco su dirección actual.

They have no fixed address.

No tiene dirección fija.

They are no longer in the U.S. because _____.
Ya no se encuentra en los EE. UU. porque _____.

I do not know where they are working.
No sé dónde trabaja.

I have no current address for close relatives.
No tengo una dirección actual de sus parientes cercanos.

I have no money to hire a private investigator or lawyer to find them, as indicated in the attached Financial Statement.
No tengo dinero para contratar a un investigador privado o abogado para que encuentre a la persona, según se indica en el estado financiero adjunto.

I have no money to do service by publication, as indicated in the attached Financial Statement.
No tengo dinero para enviar notificación mediante una publicación, según se indica en el estado financiero adjunto.

Other (describe):
Otro (describalo):

FOR THESE REASONS, I request that the court order service by posting, or in the alternative by publication, or by any other means of notice that the court may deem appropriate.

POR ESTOS MOTIVOS, solicito que el tribunal ordene la notificación mediante publicación, o la alternativa mediante publicación, o mediante otro medio de notificación que el tribunal considere apropiado.

AFFIDAVIT
DECLARACIÓN JURADA

I solemnly affirm under the penalties of perjury and upon personal knowledge that the contents of this document are true.

Afirmo solemnemente, bajo pena de perjurio y por constarme de propio y personal conocimiento, que el contenido de este documento es verdadero.

Date
Fecha

Signature
Firma

Printed Name
Nombre en letra imprenta